



安全理事会

第六十六年

临时逐字记录

第**六五一八**次会议

2011 年 4 月 20 日星期三下午 3 时举行

纽约

主席：	奥索里奥先生 (哥伦比亚)
成员：	波斯尼亚和黑塞哥维那 巴尔巴利奇先生
	巴西 维奥蒂夫人
	中国 王民先生
	法国 阿罗德先生
	加蓬 奥南加·恩迪亚耶先生
	德国 维蒂希先生
	印度 曼吉夫·辛格·普里先生
	黎巴嫩 萨拉姆先生
	尼日利亚 奥尼莫拉先生
	葡萄牙 瓦斯·帕托先生
	俄罗斯联邦 潘金先生
	南非 桑库先生
	大不列颠及北爱尔兰联合王国 帕勒姆先生
	美利坚合众国 赖斯女士

议程项目

不扩散大规模毁灭性武器

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长(U-506)。

11-30511 (C)



请回收

下午 3 时 10 分开会。

通过议程

议程通过。

不扩散大规模毁灭性武器

主席(以西班牙语发言): 安全理事会现在开始审议其议程上的项目。

安理会成员面前摆着文件 S/2011/257, 其中载有波斯尼亚和黑塞哥维那、中国、哥伦比亚、法国、加蓬、德国、黎巴嫩、尼日利亚、葡萄牙、俄罗斯联邦、南非、大不列颠及北爱尔兰联合王国和美利坚合众国提交的一项决议草案的文本。

我的理解是, 安理会准备就它面前的决议草案进行表决。

进行了举手表决。

赞成:

波斯尼亚和黑塞哥维那、巴西、中国、哥伦比亚、法国、加蓬、德国、印度、黎巴嫩、尼日利亚、葡萄牙、俄罗斯联邦、南非、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国。

主席(以西班牙语发言): 共有 15 票赞成。决议草案因此获得一致通过, 成为第 1977(2011)号决议。

我现在请那些希望在表决后发言的安理会成员发言。

维奥蒂夫人(巴西)(以英语发言): 巴西对第 1977(2011)号决议投了赞成票, 这证明我们明确致力于建设一个不再有核武器、化学武器和生物武器这些大规模毁灭性武器的更加安全世界的事业。这些武器有可能落入非国家行为体特别是恐怖分子的手中, 这仍是国际社会严重关切的一个问题。在这方面, 我们确认第 1540(2004)号决议是防止非国家行为体获取、发展、贩运或使用核武器、化学和生物武器及其运载工具的一个重要文书。

但是, 把我们的努力仅仅局限于防止扩散, 无异于一种偏狭的做法。拥有这些武器的国家急需采取具体行动, 以实现有效裁军。我们铭记奥巴马总统作出的谋求一个没有核武器世界的承诺, 并全力支持这个承诺(见 S/PV.6191)。我们赞同他提出的愿景: 要想向一个更加安全的世界迈进, 就必须实现《不扩散核武器条约》中载述的重大共识, 即: 拥有核武器的国家朝着裁军方向进行努力, 无核武器国家则不去获取这些武器, 同时所有国家都能够和平利用核能。

在这方面, 我们赞赏安全理事会内部为使我们的今天通过的决议能突出强调裁军的重要意义而作的多方努力。只有实现一个没有核武器的世界, 扩散的风险才会得以消除。

巴西认为, 就第 1540(2004)号决议所涵盖的议题采取一种同时顾及国际合作下和平利用能源的各种可能性的广泛做法, 对于努力建设一个更加安全的世界而言, 也是至关重要的。同样重要的是, 要避免对实施此类和平项目的国家的诚意一概抱持怀疑态度的做法。

关于专家组所能发挥的重要作用, 我们要赞扬把公平地域分配概念纳入专家的遴选标准。这回应了国际社会对平衡及公平代表性的合理关切。决议中决定正式设立专家组。专家遴选标准是第 1540(2004)决议所设委员会继续具有合法性的一个重要方面。

专家组在协助 1540 委员会工作方面起技术上的作用。在接下来的数月中将讨论专家组的工作方式和架构, 并将于 2011 年 8 月前提出建议。尽管巴西大力支持设立一个有效、妥善协调的专家组, 但是我们不赞成让专家组享有一种与 1540 委员会享有同等权力甚至高于其权威的领导地位。

自 2004 年以来, 1540 委员会一直从事着重要而有益的工作。它使安全理事会了解到第 1540(2004)号决议的最新执行情况, 并促成应各国请求向其提供援助。1540 委员会将在今后几年继续开展重要工作。我们完全支持委员会, 未来也将继续支持它。每隔几

年审查一次委员会的任务授权，为国际社会提供了一个重要契机，以根据不断变化的情况来调整其工作。有些问题可能会变得不那么具有现实意义或已消失，而一些新问题可能会浮现出来。巴西将继续积极和建设性地参与 1540 委员会的工作。

曼吉夫·辛格·普里先生(印度)(以英语发言):

印度支持第 1977(2011)号决议将第 1540(2004)号决议所设委员会的任务期限延长 10 年，直至 2021 年 4 月 25 日。延长这一任务期限是为了在长期和可预测的基础上，帮助请求委员会提供援助的国家来规划援助与合作方案。

印度表示它坚定不移地致力于防止大规模毁灭性武器及其运载工具扩散的全球努力。印度确认，大规模毁灭性武器及其运载工具的扩散是国际社会面临的一个重大挑战。作为一个 30 多年来深受恐怖主义危害的国家，我们充分认识到将大规模毁灭性武器转让给非国家行为体和恐怖分子可能造成的灾难性危险。地下扩散网络给所有人都带来了不安全，因而绝不能允许这种网络再度出现。国际社会必须携起手来，消除敏感材料与技术落入恐怖分子和非国家行为体手中的风险。非国家行为体固然是工作的重点，但这绝不应削弱各国在打击恐怖主义、摧毁恐怖主义支撑基础以及切断其与大规模毁灭性武器之间联系方面所应担负的责任。

因此，印度支持第 1540(2004)号决议的总体目标。该决议与我们自己题为“防止恐怖分子获取大规模毁灭性武器的措施”的大会决议是一致的。自 2002 年首次提出该决议以来，每年大会都会一致通过该决议。

印度已颁布若干有效的法律法规，并实行了制度化的行政机制，以禁止恐怖分子和非国家行为体获取大规模毁灭性武器。在通过第 1540(2004)号决议后，印度采取了更多的步骤，进一步强化了控制大规模毁灭性武器及运载工具的现有立法与监管机制。

2005 年 6 月颁布了《关于大规模毁灭性武器的法令》。该法令为禁止有关大规模毁灭性武器及其运载

系统和相关材料、设备与技术的非法活动订立了综合、全面的立法。2010 年通过的《1992 年外贸(发展与管制)法》修正案进一步强化了我们的国家出口控制系统。印度致力于实行符合国际最高标准的有效国家出口管制，并已准备好作为各多边出口管制制度的一名正式成员为此做出贡献。

印度履行了它根据《化学武器公约》所承担的义务，其中包括在《公约》商定的时限之前销毁了其化学武器储存。印度还是 1972 年《生物武器公约》的缔约国，并参加了在《公约》框架内举办的各项活动。

印度于 2004 年 11 月提交了其关于第 1540(2004)号决议的报告，并一直定期提交更新报告。一名印度籍专家于 2007 年至 2009 年期间参加了 1540 委员会的工作。印度还表示，它准备向其它国家提供援助，帮助它们进行能力建设并履行其根据第 1540(2004)号决议所承担的义务。印度还参加了与该决议有关的活动，例如美利坚合众国和斯里兰卡于 2009 年 6 月在科伦坡联合举办的关于第 1540(2004)号决议执行情况的研讨会。

我们欢迎奥巴马总统采取主动举措，于 2010 年 4 月在华盛顿哥伦比亚特区召开了核安全问题首脑会议。印度欢迎通过了首脑会议公报和工作计划，这为所有参与国建立了一个共同平台。我们认为，核安全问题首脑会议进程是一个建立务实而目标明确的框架，确定基准和标准，并增进国际合作信心的进程，它将补充，而非取代国际原子能机构(原子能机构)等现有多边机构。印度认为，确保核安全的首要责任在于国家层面，但是，国家责任必须伴之以各国负责任的行为。各国都应当严格遵守它们的国际义务。

各国应当根据本国的实际做法和进程来采取措施执行决议。第 1540(2004)号决议帮助提高了各国对于必须在国家层面采取有效措施来防止恐怖分子和非国家行为体获得敏感材料和技术的认识。各国报告它们的执行措施，有利于 1540 委员会全面了解执行情况。

向提出援助请求的国家提供援助并给予合作，是执行进程的一个重要组成部分。此类援助方案应当切合具体的国家或区域需要。1540 委员会还与一些国际组织建立了合作关系。原子能机构和禁止化学武器组织根据它们各自的任务授权，可以为实现第 1540(2004)号决议的目标作出贡献。我们还认为，全面执行核安全问题首脑会议的公报和工作计划也能够有助于实现我们的共同目标。

印度依然致力于实现第 1540(2004)号决议的各项目标。印度也愿意为请求在履行决议赋予它们

的义务方面得到援助的国家提供此类必要援助。我们希望，延长最后期限也将鼓励委员会本着透明与合作的精神，推进其工作，使所有会员国都感到，它们在成功执行第 1540(2004)号决议方面有着共同利益。

主席(以西班牙语发言)：我的名单上没有其他发言者了。安全理事会就此结束现阶段对其议程项目的审议。安全理事会将继续处理本案。

下午 3 时 25 分散会。